

# XIX SEMINARIO FERNANDO BUESA

22-23 NOVIEMBRE VITORIA-GASTEIZ

PALACIO DE CONGRESOS EUROPA | Avenida de Gasteiz, 85

## TRANSTERRADOS

Dejar Euskadi por el Terrorismo



### INSCRIPCIÓN Y CONFIRMACIÓN DE ASISTENCIA

Asistencia gratuita. Imprescindible inscribirse enviando nombre, apellidos y correo electrónico a: [info@fundacionfernandobuesa.com](mailto:info@fundacionfernandobuesa.com)  
Retransmitido por streaming.

945 234 047 · [www.fundacionfernandobuesa.com](http://www.fundacionfernandobuesa.com) · [www.ehu.eus/es/web/institutovalentindeforonda](http://www.ehu.eus/es/web/institutovalentindeforonda)

ORGANIZAN



COLABORAN



## TRANSTERRADOS

Dejar Euskadi por el terrorismo

La trágica experiencia del terrorismo en el País Vasco dio lugar a muy diferentes realidades y expresiones. Una de ellas, de las que más se ha hablado y de las que menos se sabe, es la de los transterrados, aquellas personas que tuvieron que dejar su territorio por la amenaza violenta o por la presión social que la acompañaba. De manera silenciosa y anónima o con manifestación expresa del hecho, muchos y muchas trasladaron fuera de nuestros límites su actividad, su negocio, su familia o simplemente su residencia, tratando de buscar un refugio donde huir de un escenario hostil para ellos o para lo que podían representar. Fue la expresión más visible de aquella “espiral de silencio” del terrorismo, aplicada a invisibilizar a todos cuantos no formaban parte de su propuesta de sociedad homogeneizada, tan exclusiva como excluyente. Porque otros muchos, todavía más incontables que estos, debieron optar por el “exilio interior”, por la renuncia forzada a proyectarse conforme a sus capacidades en la sociedad en que vivían, a participar decididamente en ella, como ciudadanos que eran.

El XIX Seminario Fernando Buesa Blanco quiere dar voz a algunas de aquellas personas para que nos trasladen su experiencia de vida, sin duda representativa de otros muchos de su misma sensibilidad, profesión y actitud. También se trata, en lo posible, de aportar al conocimiento de cuántos, quiénes, de qué manera, mediante qué procedimientos, en qué momentos... se vieron forzados a esa salida. El tema siempre ha estado revestido de ignorancia, suposiciones y afirmaciones poco sustentadas, y es conveniente por eso proporcionar toda la luz al respecto que sea posible. Del mismo modo, interesa conocer si se desplegaron estrategias para acompañar esas salidas o para facilitar los regresos, igual que poner en relación nuestra experiencia con algunas de las muchas que por desgracia acompañan en el mundo a cada trauma colectivo. El transterramiento, en definitiva, como la consecuencia más numerosa y silenciada, solo supuesta, de un proyecto de exclusión social y política soportado en la contundente amenaza del terrorismo.

Una atención a quienes no pudieron o a quienes se les indicó que no debían soportar más esa presión que, sin embargo, no cuestiona otra realidad: la mayoría de la ciudadanía vasca amenazada de alguna manera permaneció en el lugar, resistiendo y contribuyendo así también a ganar ese pulso.



+ INFO

945 234 047 · [info@fundacionfernandobuesa.com](mailto:info@fundacionfernandobuesa.com)  
[www.fundacionfernandobuesa.com](http://www.fundacionfernandobuesa.com) · [www.ehu.eus/es/web/institutovalentindeforonda](http://www.ehu.eus/es/web/institutovalentindeforonda)

LUNES 22 de NOVIEMBRE

SESIÓN DE MAÑANA

09.45 | **Apertura**

**Sara Buesa Rodríguez.**

Vicepresidenta de la Fundación Fernando Buesa Fundazioa

**José M<sup>a</sup> Portillo.**

Subdirector del Instituto de Historia Social Valentín de Foronda

10.00 | **Conferencia inaugural**

**José Antonio Zarzalejos**

Periodista y analista político

**Moderadora: Sara Buesa Rodríguez.**

Vicepresidenta de la Fundación Fernando Buesa Blanco

11.15 | **Pausa-Café**

11.45 | **¿Cuántos y quienes marcharon? ¿Qué sabemos de ello(s)?**

**Oña Bezunartea.**

Catedrática de Periodismo de la UPV-EHU y periodista

**Rafael Leonisio.**

Político y profesor de la UNED

**Virginia Mayordomo.**

Profesora Titular de Derecho Penal de la UPV-EHU

**Moderador: Jesús Loza.**

Patronato de la Fundación Fernando Buesa Blanco

SESIÓN DE TARDE

16.00 | **Expulsar a colectivos indeseados**

**Antonio Merino Santamaría.**

Miembro fundador de Alianza Popular de Vizcaya

**Edmundo Rodríguez Achútegui.**

Magistrado

**Izaskun Sáez de la Fuente.**

Politóloga y socióloga. Centro de Ética Aplicada de la Universidad de Deusto

**Teo Santos.**

Ertzaina jubilado y miembro de ASERFAVITE

**Moderador: Lucas Irigoyen.**

Director editorial de Crónica Vasca

MARTES 23 de NOVIEMBRE

SESIÓN DE MAÑANA

09.30 | **Tantas experiencias como personas.**

**Paloma Díaz-Mas.**

Filóloga y escritora

**Felipe Juaristi.**

Escritor y poeta

**Manuel Montero.**

Catedrático de Historia

Contemporánea y exrector de la UPV-EHU

**Gorka Zamarreño.**

Profesor asociado de la Universidad de Málaga

**Moderadora: Lourdes Oñederra.**

Patronato de la Fundación Fernando Buesa Blanco

11.30 | **Pausa-Café**

12.00 | **Experiencias del exilio exterior**

**Aurora Intxausti.**

Periodista de El País

**Roberto Larrañaga.**

Expresidente de Confesbask

**Txema Portillo.**

Catedrático de Historia

Contemporánea en la UPV-EHU

**José Ignacio Ustaran.**

Hijo de José Ignacio Ustaran

Ramírez, víctima de ETA

**Moderadora: Arantza González Egaña.**

Periodista de El Diario Vasco

14.00 | **Clausura**

**Jesús Loza.**

Patronato de la Fundación Fernando Buesa Blanco

**Antonio Rivera.**

Director del Instituto de Historia Social Valentín de Foronda

## XIX. FERNANDO BUESA MINTEGIA

AZAROAK 22-23 VITORIA-GASTEIZ

EUROPA BILTZAR JAUREGIA | Avenida de Gasteiz, 85

# TRANSERRIRATUAK

Euskadi terrorismoagatik utzi behar izatea



### IZENA EMATEKO ETA BERTARATUKO ZARETELA ADIERAZTEKO

Mintegia doan da baina izena eman behar da horretarako, izena, abizenak eta helbide elektronikoa adierazi ondoko helbide elektronikoaren bidez:

[info@fundacionfernandobuesa.com](mailto:info@fundacionfernandobuesa.com)

Zuzeneko emanaldia streaming bidez.

945 234 047 · [www.fundacionfernandobuesa.com](http://www.fundacionfernandobuesa.com) · [www.ehu.eus/es/web/institutovalentindeforonda](http://www.ehu.eus/es/web/institutovalentindeforonda)

ANTOLATZAILEAK



LAGUNTZAILEAK



## TRANSERRIRATUAK

Euskadi terrorismoagatik utzi behar izatea

Euskal Herriko terrorismoaren esperientzia tragikoak oso errealitate eta adierazpide ezberdinak sortu zituen. Horietako bat transerriratuena da, eta gehien hitz egin den baina gutxien ezagutzen den errealitate bat da. Transerriratuak dira indarkeriaren mehatxuagatik edo horrek zeraman presio sozialagatik euren lurraldea utzi behar izan zuten pertsonak. Isilik eta anonimotasunean edo gertaera berariak jakitera emanez, asko izan ziren gure mugetatik kanpora eraman zuena bere jarduera, negozioa, familia edo, besterik gabe, bere bizilekua, eurentzat edo ordezkatu zezaketenarentzat etsaitasunezkoa zen agertoki batetik ihesean babes baten bila. Terrorismoaren "isiltasunezko espiral" haren adierazpiderik nabariena izan zen, gizarte homogeneizatu bateko bere proposamenean, eskusibo bezain baztertzailan, parte hartzen ez zuten guztien ikusezintasunari aplikagarria. Zeren eta beste askok, aurrekoak baino kontaezinoak, "barne erbestea" aukeratu behar izan zuten, bizi ziren gizartean euren gaitasunen arabera proiektatzeari, alegia herritar gisa gizarte horretan erabakimenez parte hartzeari, uko egitera behartuta ikusi baitziren.

XIX. Fernando Buesa Blanco Mintegiak ahotsa eman nahi die haietako batzuei, euren bizi-esperientzia azal diezaguten; izan ere, eurak bezalako sentiberatasun, lanbide edo jarrera bereko beste askorena ere ordezkatzeko dute, zalantzarik gabe. Halaber, eta ahal dela, irteera horretara beharturik zenbat, zeintzuk, nola, zer bide erabiliz, zein unetan eta abar jakiteko argia jarri nahi da. Gaia ezjakintasunez, suposizioz eta oinarri askorik gabeko baieztapenez inguraturik egon izan da beti, eta, horregatik, komeni da hori guztia ahalik gehien argitzea. Era berean, komeni da ere jakitea estrategiarik erabili al zen irteera horiek laguntzeko eta itzulerak errazteko, gure esperientzia hartu-emanean jartzearekin batera munduan, zoritxarrez, trauma kolektibo batek eragiten duen ingurunearekin. Transerriratzea, azken batean, terrorismoaren mehatxu gogorrean jasanarazi izandako bazterketa sozial eta politikorako proiektu baten ondorio ugariagoena nola isilaraziena, uste izatera bakarrik heldutakoa.

Ezin izan zutenenganako edo presio hori gehiago ez zutela jasan behar adierazi zitzaizkizunenganako arreta, beste errealitate bat ere ezbaian jarri gabe, ordea: era batera edo bestera mehatxaturik zen euskal herritarren gehiengoak bertan iraun zuen, erresistentzian, eta erronka irabazten lagundu zuen era horretan.



+ INFO

945 234 047 · [info@fundacionfernandobuesa.com](mailto:info@fundacionfernandobuesa.com)

[www.fundacionfernandobuesa.com](http://www.fundacionfernandobuesa.com) · [www.ehu.eus/es/web/institutovalentindeforonda](http://www.ehu.eus/es/web/institutovalentindeforonda)

## ASTELEHENA, AZAROAK 22

GOIZEKO SAIOA

### 09.45 | Irekiera

Sara Buesa Rodríguez.

Fernando Buesa Blanco Fundazioko presidenteordea

José M<sup>a</sup> Portillo.

Valentin de Foronda Gizarte Historiarako Institutuaren zuzendariordea

### 10.00 | Hasierako Hitzaldia

José Antonio Zarzalejos.

Kazetaria eta analista politikoa

Moderatzen du: Sara Buesa Rodríguez.

Fernando Buesa Blanco Fundazioko presidenteordea.

### 11.15 | Etenaldia-Kafea

### 11.45 | Zenbat Eta Zeintzuk Joan Ziren? Zer Dakigu Horretaz (Euretzaz)?

Ofa Bezunartea.

UPV-EHUko Kazetaritzako katedratikoa eta kazetaria

Rafael Leonisio.

Politologoa eta UNEDeko irakaslea kazetaria

Virginia Mayordomo.

UPV-EHUko Zuzenbide Penaleko irakasle titularra

Moderatzen du: Jesús Loza.

Fernando Buesa Blanco Fundazioaren Patronatua

ARRATSALDEKO SAIOA

### 16.00 | Nahi ez diren kolektiboen kanporatzea

Antonio Merino Santamaría.

Bizkaiko Alianza Popular alderdiaren kide sortzailea

Edmundo Rodríguez Achútegi.

Magistratua

Izaskun Sáez de la Fuente.

Politologoa eta soziologoa. Deustuko Unibertsitateko Etika Aplikatuko Zentroa

Teo Santos.

Erretiroa hartutako ertzaina eta ASERFAVITEko kidea

Moderatzen du: Lucas Irigoyen.

Crónica Vasca-ren editorial-zuzendaria

## ASTEARTEA, AZAROAK 23

GOIZEKO SAIOA

### 09.30 | Hainbat buru, hainbat bizipen

Paloma Díaz-Mas.

Filologoa eta idazlea

Felipe Juaristi.

Idazlea eta poeta

Manuel Montero.

UPV-EHUko Historia Garaikideko katedratikoa eta errektore ohia

Gorka Zamarreño.

Malagako Unibertsitateko irakasle elkartua

Moderatzen du: Lourdes Oñederra.

Fernando Buesa Blanco Fundazioaren Patronatua

### 11.30 | Etenaldia-Kafea

### 12.00 | Kanpoko erbestearen bizipenak

Aurora Intxausti.

El País-eko kazetaria

Roberto Larrañaga.

Confebask-eko presidente ohia

Txema Portillo.

UPV-EHUko Historia Garaikideko katedratikoa

José Ignacio Ustaran.

ETAK hildako José Ignacio Ustaran Ramíren semea

Moderatzen du:

Arantza González Egaña

El Diario Vasco-ko kazetaria

### 14.00 | Amaiera

Jesús Loza.

Fernando Buesa Blanco Fundazioaren Patronatua

Antonio Rivera.

Valentín de Foronda Gizarte

Historiarako Institutuaren zuzendaria